

Happy Slide Rutsche



just play

No. 460265

DE - Gebrauchsanleitung

GB - Instruction

FR - Notice

IT - Istruzione

ES - Instrucción



DE - Die Montage darf nur von einem Erwachsenen vorgenommen werden.
GB - Adult required for assembly.
FR - L'assemblage ne doit être effectué que par un adulte

IT - Il montaggio deve essere eseguito solo da un adulto.
ES - El Montaje debe ser realizado por un adulto.

DE - Allgemeine Hinweise

Jamara e. K. übernimmt keine Haftung für Schäden, die an dem Produkt selbst oder durch dieses entstehen, sofern diese auf falsche Bedienung oder Handhabungsfehler zurückzuführen sind. Der Kunde allein trägt die volle Verantwortung für die richtige Bedienung und Handhabung; dies umfasst insbesondere die Montage, den Ladevorgang, die Verwendung bis hin zur Wahl des Einsatzbereiches. Bitte beachten Sie hierzu die Bedienungs- und Gebrauchsanleitung, diese enthält wichtige Informationen und Warnhinweise.

GB - General information

Jamara e.K. is not liable for any damage caused to the product itself or through this, provided this is due to improper operation or handling errors. The Customer alone bears the full responsibility for the proper use and handling, including without limitation, the assembly, the charging process, the use and choice of the operation area. Please refer to the operating and user instructions, it contains important information and warnings.

FR - Remarques générales

La société Jamara e. K. n'est pas responsable de dommages, que ce soit au niveau du modèle ou causé par celui-ci, résultant d'une utilisation non appropriée. Seul le client est responsable concernant la mise en oeuvre et l'utilisation conforme du matériel; cela va de l'assemblage, en passant par la charge des accus et allant jusqu'au domaine d'utilisation. Pour cela, veuillez lire attentivement la notice d'assemblage et d'utilisation, celle-ci contient d'importantes informations ainsi que les consignes de sécurité.

IT - Informazioni generali

Jamara e. K. non è responsabile per danni, sostenute al prodotto stesso o attraverso questo, dovuti ad una gestione non corretta del articolo. Solo il cliente si assume la piena responsabilità per la manutenzione e l'utilizzo corretto dello stesso; questo include il montaggio, la ricarica, l'utilizzo, fino alla scelta della aerea di applicazione. Si prega di notare e rispettare le istruzioni d'uso, questi contengono informazioni e avvertimenti molto importanti.

ES - Información general

Jamara K. no se hace responsable de los daños causados al producto en sí o por medio de esto, a menos que esto se debe al mal funcionamiento o errores de manejo. El cliente solo tiene la responsabilidad completa para el uso y manejo adecuado, incluyendo, sin limitaciones, el montaje, el proceso de carga, el uso de hasta la elección de la zona de aplicación. Por favor, consulte las instrucciones de uso y funcionamiento, contiene información y avisos importantes.



DE - Geeignet für Kinder ab 12 Monaten

Achtung: Dieses Modell ist nicht dafür bestimmt, durch Personen (einschließlich Kinder) mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangels Erfahrung und/oder mangels Wissen benutzt zu werden, es sei denn, sie werden durch eine für ihre Sicherheit zuständige Person beaufsichtigt, wie das Gerät zu benutzen ist.

Achtung: Nur für den Hausgebrauch.

GB - Suitable for children over 12 months

Warning: This device is not intended for use by individuals (Including children) with reduced physical sensory, mental abilities, lack of experience and / or knowledge, unless they are supervised in how the device is to be used.

Warning: Only for domestic use.

IT - Consigliato per bambini superiori ai 12 mesi

Attenzione: Questo prodotto non è destinato a essere utilizzato da persone (bambini compresi) con capacità fisiche limitate, con limitazioni sensoriali o mentali oppure mancanza di esperienza e/o di conoscenza. A meno che, siano sorvegliate da una persona responsabile della loro sicurezza su come usare il prodotto in modo corretto.

Attenzione: Solo per uso domestico.

ES - Apto para niños mayores de 12 meses

Atención: Este dispositivo no debe ser utilizado por personas (incluidos niños) con discapacidad física, habilidades sensoriales o mentales o la falta de experiencia y / o conocimientos, porque son responsables de su propia seguridad persona de supervisión sobre cómo se utiliza el dispositivo. O la persona que son supervisados en cómo usar.

Atención: Solo para uso doméstico.

FR - Adapté pour des enfants à partir de 12 mois

Attention: Cet appareil n'a pas été conçu pour être utilisé par des personnes (également des enfants) présentant des défaillances physiques, sensibles ou mentales, cela s'applique aussi aux personnes n'ayant pas ou peu d'expériences hormis si celle-ci est accompagnée par une personne responsable et concernant la manipulation de cet appareil.

Attention: Réservé à un usage familial.



DE - Konformitätserklärung

Hiermit erklärt JAMARA e.K., dass das Produkt „Happy Slide Rutsche, No. 460265“ der Richtlinie 2009/48/EG entspricht.

Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar: www.jamara-shop.com/Konformitaet

GB - Certificate of Conformity

Hereby JAMARA e.K. declares that the product „Happy Slide Rutsche, No. 460265“ complies with Directive 2009/48/EC.

The full text of the EU Declaration of Conformity is available at the following Internet address: www.jamara-shop.com/Conformity

FR - Déclaration de conformité

Par la présente, JAMARA e.K. déclare que le produit „Happy Slide Rutsche, No. 460265“ est conforme à la Directive 2009/48/CE.

Le texte intégral de la déclaration de conformité CE est disponible via l'adresse Internet suivante: www.jamara-shop.com/Conformity

IT - Dichiarazione di conformità

Con la presente JAMARA e.K. dichiara che il prodotto „Happy Slide Rutsche, No. 460265“ è conforme alla Direttiva 2009/48/CE.

Il testo integrale della dichiarazione di conformità UE è disponibile al seguente indirizzo Internet: www.jamara-shop.com/Conformity

ES - Declaración de conformidad

Por la presente JAMARA e.K. declara que el producto „Happy Slide Rutsche, No. 460265“ cumple con la Directiva 2009/48/CE.

El texto completo de la declaración de conformidad de la UE está disponible en la siguiente dirección de Internet: www.jamara-shop.com/Conformity



DE - Bitte lesen Sie die komplette Bedienungsanleitung und Sicherheitshinweise sorgfältig durch bevor Sie das Modell in Betrieb nehmen.

Achtung! Warnhinweise / Sicherheitshinweise unbedingt komplett lesen. Diese dienen Ihrer Sicherheit und können Unfälle / Verletzungen vermeiden.

GB - Read the complete instructions and security instructions carefully before using the model.

Caution! Please fully and carefully read warnings/ safety instructions. These are for our own security and can avoid accidents/injuries.

FR - Veuillez lire attentivement et entièrement la notice et les consignes de sécurité avant tout utilisation de ce produit!

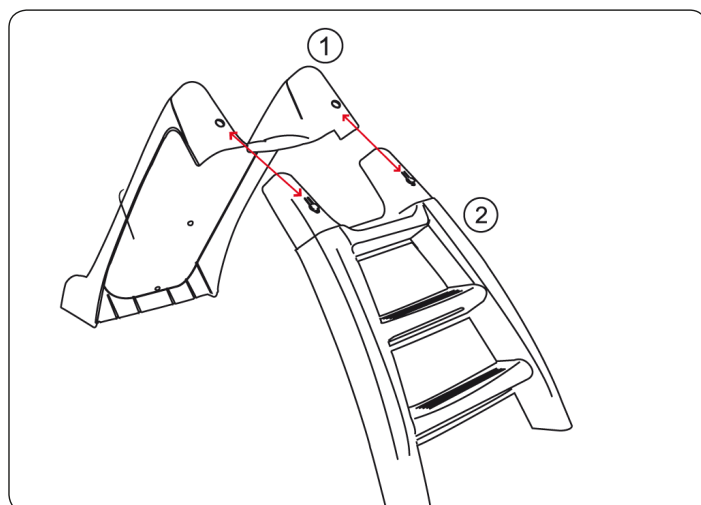
Attention! La mise en garde et les consignes de sécurité sont à lire entièrement pour votre sécurité et éviter tout accidents et blessures.

IT - Vi preghiamo di leggere attentamente la istruzione completa e Istruzioni per la sicurezza prima di usare il modello.

Attenzione! Leggere completamente le avvertenze / istruzioni di sicurezza, questi sono per la vostra sicurezza può prevenire incidenti / infortuni.

ES - Lea atentamente la instrucción completa y seguridad antes de poner el modelo en funcionamiento

Atención! Leer completamente las notas de advertencia / instrucciones de seguridad estos son para su seguridad y puede evitar accidentes / lesiones



DE - Montage

- Stecken Sie die Rutschfläche (1) auf die Treppe (2) bis die Zapfen an der Treppe richtig in der Rutschfläche eingerastet sind.
- Vergewissern Sie sich dass die beiden Teile fest miteinander verbunden sind.

GB - Assembly

- Insert the sliding surface (1) onto the stairs (2) until the pins on the stairs are properly locked in the sliding surface
- Make sure both parts are connected securely with each other.

FR - Montage

- Poussez la surface glissante (1) sur l'escalier (2) jusqu' à ce que les pieds de l'escalier soient correctement engagées dans la surface coulissante.

- Veillez à ce que les deux parties soient solidement reliées l'une à l'autre.

IT - Montaggio

- Inserire la superficie del scivolo (1) sulla scala (2) fino a quando i piedini della scala sono correttamente inseriti nella superficie di scivolo.

- Assicurarci che le due parti siano saldamente collegate tra loro.

ES - Montaje

- Empuje la superficie de el tobogán (1) sobre la escalera (2) hasta que los pernos de la escalera estén correctamente enganchadas en la superficie de el tobogán.

- Asegúrese de que las dos partes estén firmemente conectadas entre sí.



DE - Sicherheitsmaßnahmen

- Empfohlenes Mindestalter: 12 Monate
- Max. Gewicht: < 25 kg
- **Um Unfälle und Verletzungen zu vermeiden lassen Sie Ihr Kind NIE unbeaufsichtigt rutschen. Lassen Sie Ihr Kind während es rutscht nicht aus den Augen.**
- Das Produkt muss auf einer geraden Fläche aufgestellt werden.
- Das Produkt darf nicht über Beton, Asphalt oder sonstigen harten Oberflächen aufgebaut werden.
- Das Produkt muss unbedingt in mindestens 2m Entfernung von Zäunen, Garagen, Häuser und anderen Hindernissen aufgestellt werden.
- Stellen Sie das Produkt so auf, dass das Kind mit dem Rücken zur Sonne spielt.
- Rutschbahn und Leiter müssen regelmässig kontrolliert werden. Falls abgenutzte oder defekte Teile festgestellt werden, darf das Produkt auf keinen Fall weiter benutzt werden.
- Stellen Sie sicher, dass Kinder die folgenden Regeln begreifen und befolgen:
 - immer sitzend rutschen
 - immer auf jede einzelne Stufe treten
 - dabei immer gut festhalten.

GB - Safety Notes

- Minimum age: 12 months
- Maximum weight: < 25 kg
- **To prevent accidents and injuries NEVER leave your child unattended. Do not let your child out of sight while sliding.**
- The product must be placed on a flat surface.
- Do not install over concrete, asphalt or any other hard surface.
- The product must be placed in at least 2m distance from fences, garages, houses and other obstacles.
- Place the product so that the child plays with his or her back to the sun.
- Slide and stairs must be checked regularly. If worn out or defective parts are found, the product must not be used under any circumstances.
- Make sure that the children understand and follow the following rules:
 - Always slide sitting down
 - Always use every single step
 - Always hold on tight

FR - Consignes de sécurité

- Minimum age: 12 mois
- Maximum weight: < 25 kg
- **Afin d'éviter tout accidents et les blessures, ne laissez JAMAIS votre enfant glisser sans surveillance.**
- Le produit doit être placé sur une surface plate
- Ne pas installer sur du béton, de l'asphalte ou tout autre revêtement en dur.
- Le produit doit absolument être placé à minimum à 2 m des grillages, des garages, des maisons et autres obstacles.
- Placez le produit de façon à ce que l'enfant joue dos au soleil.
- Le toboggan et l'échelle doivent être régulièrement contrôlés. Vérifiez régulièrement que les équipements ne comportent pas de pièces usées ou cassées, le produit ne doit en aucun cas être utilisé
- Assurez-vous que les enfants comprennent et suivent ces règles suivantes :
 - toujours s'asseoir pour glisser
 - toujours chaque étapes par étapes
 - Se tenir toujours fermement

IT - Precauzioni

- Età minima: 12 mesi
- Peso massimo: < 25 kg
- **Per evitare incidenti e lesioni, non lasciare MAI che il bambino scivoli incustodito. Non lasciate il vostro bambino lontano dalla vostra vista mentre sta scivolando.**
- Il prodotto deve essere posizionato su una superficie diritta.
- Non installare su cemento, asfalto o qualsiasi altra superficie dura.
- Il prodotto deve essere posizionato ad almeno 2m di distanza da recinti, garage, case e altri ostacoli.
- Posizionare il prodotto in modo che il bambino giochi con la schiena al sole.
- Il scivolo e la scala devono essere controllati regolarmente. Se si riscontrano parti usurate o difettose, il prodotto non deve più essere utilizzato.
- Assicurarci che i bambini comprendano e rispettino le seguenti regole:
 - scivolare sempre in posizione seduta
 - passo dopo passo su ogni gradino
 - Tenersi sempre stretto

ES - Recomendaciones de seguridad

- Edad mínima: 12 meses
- Peso máximo: < 25 kg
- **Para evitar accidentes y lesiones, NUNCA deje que su hijo desliza sin supervisión. No deje a su hijo fuera de la vista mientras desliza.**
- El producto debe colocarse sobre una superficie recta.
- No instale sobre hormigón, asfalto o cualquier otra superficie dura.
- El producto debe colocarse a una distancia mínima de 2 metros de vallas, garajes, casas y otros obstáculos.
- Coloque el producto de manera que el niño juegue con su espalda al sol
- El tobogán y la escalera deben ser revisadas regularmente. Si se encuentran piezas desgastadas o defectuosas, el producto ya no debe ser utilizado.
- Asegúrese de que los niños entiendan y sigan las siguientes reglas:
 - siempre deslicese en posición sentada
 - siempre paso por paso en el escalón
 - siempre sujétela firmemente